



كرم ماري عيسى  
داد كاري بالمير نيفتيبيادى

بيانت المحكمة الاتحادية العليا بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٢٧/٣/٢٧ الموافق ١١٩٢/١١ شعبان لرئيسة القاضي الاخت فوزي محمد السامي وحضور كل من السادة القضاة جعفر ناصر حسون و أكرم طه محمد و أكرم احمد بايان و محمد صالح النقشبندي و عبود صالح العبيسي وبمحاملي شئون فن كوركيس وحسين أبو السنان المسؤولين بالقضاء باسم الشعب وأصدرت قرارها الآتي:

- السبعين) ١- السيد رئيس مجلس القضاء الأعلى - بالإضافة إلى وظيفته - وكيله الموقرية المطرانية سرور حسون  
٢- السيد وزير العالية - بالإضافة إلى وظيفته  
السبعين عليه/ حسين حسن العزفان

#### الإذاعات

أوشى المدعى (السبعين عليه) باسم مجلس الافتضاح العام بأن المدعى عليهما (السبعين) قد حسما من رأيه التوفيقات التقاديمية رغم بلوغه السن القانوني (٦٣) سنة من تاريخ ٢٠٠١/٧/١ . عليه طلب دعوة المدعى عليهما (السبعين) للمرافعة والحكم بالزامهما باعدة مبالغ التوفيقات التقاديمية المحسومة من رأيه لفتره المطالب بها وبعد إحالة مجلس الافتضاح العام دعوى المدعى باسم محكمة القضاء الإداري تم إجراء المرافعة الحضورية والعلنية وأصدرت المحكمة المذكورة قرارها المرقم ٢٠٠٧/٧/١٥ في ٢٠٠٧/٧/١٥ المتضمن الحكم بالزام المدعى عليهما (السبعين) بالإضافة إلى وظيفتها السيد رئيس مجلس القضاء الأعلى والسيد وزير العالية باعدة التوفيقات التقاديمية المستقطعة من المدعى (السبعين عليه) لظهوره من نيسان ٢٠٠٦ ولغاية تلول الأول ٦ ٢٠٠٦ وبالقيمة مليوناً واربعين ألف (٣١)



دينار وتحمليهما الرسم المدفوع . ولعدم قناعة المميزون بالقرار اعلاه طلبوا نقضه للأسباب المبينة بالاحتياط المذكورتين في ٢٠٠٧/٨/١٢ و ٢٠٠٧/٨/٧ والمدفوع عنها الرسم .

القرار:

لدى التدقيق والمداولة من المحكمة الاتحادية العليا وجد ان الطعن التميزي مقدم ضمن المدة القانونية قرر قبوله شكلاً . ولدى النظر في الحكم المميز . وجد ان المدعى اقام الدعوى المرقمة ٢٠٠٧/٤٠٠٦ امام مجلس الانضباط العام تتضمن ان المميز الاول رئيس مجلس القضاء الاعلى وبناءاً على امر صادر من المميز الثاني وزير المالية استقطع من راتب المدعى عندما كان في الخدمة توقيفات تقاعدية بلغ مجموعها مليوناً واربعمائة الف دينار خلافاً لاحكام القانون وطلب الحكم باعادتها له . وان مجلس الانضباط احال الدعوى الى محكمة القضاء الاداري لنظر الدعوى حسب الاختصاص الوظيفي . فأصدرت المحكمة المذكورة حكمها المميز القاضي بالزامهما باعادة التوقيفات التقاعدية مستندة الى المواد المشار اليها في القرار من قانون التقاعد الموحد رقم ٢٠٠٦ لسنة ٢٠٠٦ . وحيث ان موضوع الدعوى يحكمها قانون التقاعد الموحد رقم ٢٠٠٦ لسنة ٢٠٠٦ والذي جاء في المادة (٢٠/١ او لا) منه انه يتم تشكيل لجنة تسمى لجنة تدقيق قضايا المتقاعدين تنظر في جميع قضايا التقاعد المعرض عليها الناشئ عن تطبيق احكام هذا القانون وورد في الفقرة (ثلاثة) منها ان للمعرض والمعرض عليه ان يميز قرار اللجنة لدى الهيئة العامة لمجلس شورى الدولة ويكون قرار الهيئة قطعياً . عليه يكون موضوع الدعوى له مرجع طعن وهو اللجنة المذكورة . واذا ان الفقرة (د) من البند (ثانياً) من المادة (٧) من قانون مجلس

(٣-٢)



شورى الدولة رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون ١٠٦ لسنة ١٩٨٩ فحددت  
لخصاصات محكمة القضاء الإداري بالنظر في صحة الأوامر والقرارات الإدارية التي  
لم يعين مرجع للطعن فيها . وعليه تكون الدعوى خارج اختصاص محكمة القضاء  
الإداري لوجود مرجع الطعن المشار اليه إنما . وان المحكمة لم تلاحظ ما تقدم  
وأصدرت حكمها المميز خلافاً لما تقدم مما أخل بصحته فقرر نقضه وإعادة الدعوى  
إلى محكمتها لاتباع ما تقدم على ان يبقى رسم التمييز تابعاً للنتيجة وصدر القرار  
بالاتفاق في ٢٨/٩/٢٠٠٧ هـ الموافق ١٤٢٨/١١ م .

القاضي الأقدم  
فاروق محمد السامي

العضو  
جعفر ناصر حسين

العضو  
اكرم طه محمد

العضو  
محمد صالح النقشبendi

العضو  
عيوب صالح التميمي

العضو  
ميرخائيل شمشون قس كوركبيس

العضو  
حسين أبو القلن

مٌصطفى  
مسار فححان

(٣٣)